



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 July 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 17(а) первоначального перечня*

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Записка Генерального секретаря**

1. Правила 155 и 156 правил процедуры Генеральной Ассамблеи гласят:

«Правило 155

Генеральная Ассамблея назначает Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в составе шестнадцати членов, в число которых должно входить не менее трех экспертов по финансовым вопросам, пользующихся общим признанием.

Правило 156

Члены Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, среди которых не должно быть двух граждан одного и того же государства, избираются на основе широкого географического представительства, личной квалификации и опыта сроком на три года, соответствующих трем календарным годам. Члены Комитета выбывают из него поочередно и могут назначаться вновь. Три эксперта по финансовым вопросам не должны выбывать из Комитета одновременно. Генеральная Ассамблея назначает членов Консультативного комитета на очередной сессии, непосредственно предшествующей истечению срока полномочий членов Комитета, а в случае открытия вакансий — на ближайшей сессии».

2. В настоящее время в состав Комитета входят следующие члены:

* A/57/50/Rev.1.

** Настоящий документ был представлен конференционным службам с опозданием без разъяснения, требуемого пунктом 8 резолюции 53/208 В Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея постановила, что в случае несвоевременного представления доклада в примечании к документу следует указывать причины этого.

г-н Анджей Т. Абрашевский (Польша)**
г-н Манлан Нарсис Ауну (Кот-д'Ивуар)**
г-н Жерар Биро (Франция)*
г-н Михиль В.Х. Кром (Нидерланды)***
г-жа Норма Гойкочеа Эстенос (Куба)*
г-жа Насарет А. Инсера (Коста-Рика)***
г-н Владимир В. Кузнецов (Российская Федерация)*
г-н Фелипе Мабиланган (Филиппины)**
г-н Е. Безли Мэйкок (Барбадос)**
г-жа Сузан М. Маклург (Соединенные Штаты Америки)*
г-н К.С.М. Мселле (Объединенная Республика Танзания)**
г-н Раджат Саха (Индия)***
г-жа Сунь Миньцин (Китай)
г-н Дзуити Такахара (Япония)***
г-н Роже Чунгуи (Камерун)*
г-н Николас А. Торн (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)***
г-н Джованни Луиджи Валенца (Италия)*

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2002 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2003 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2004 года.

3. Поскольку срок полномочий г-жи Биро, г-жи Гойкочеа Эстенос, г-на Кузнецова, г-жи Маклург и г-на Чунгун истекает 31 декабря 2002 года, Генеральной Ассамблее необходимо будет назначить на своей пятьдесят седьмой сессии пять лиц для заполнения открывающихся вакансий. Назначенные таким образом лица будут исполнять свои обязанности в течение трех лет начиная с 1 января 2003 года.

4. На предыдущих сессиях Пятый комитет представлял Генеральной Ассамблее проект решения, содержащий фамилии кандидатов, рекомендованных для назначения. На пятьдесят седьмой сессии предлагается придерживаться аналогичной процедуры.